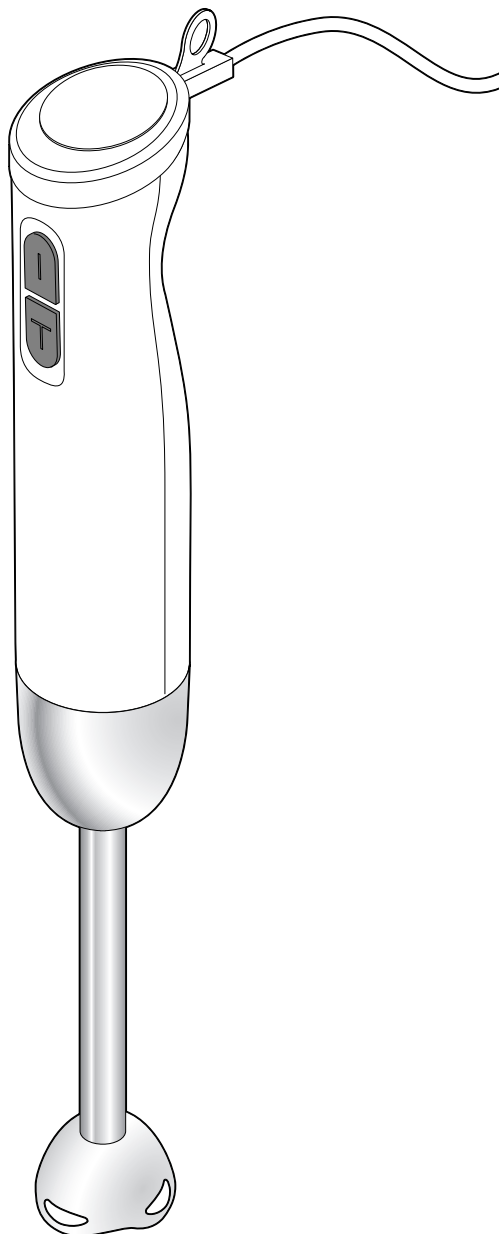




Blender



pl Instrukcja obsługi i gwarancja

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 98392AB1X1IX · 2018-07

Drodzy Klienci!

Państwa nowy blender ręczny nadaje się doskonale do rozdrabniania owoców i warzyw, przygotowywania pokarmu dla niemowląt, zup, sosów i majonezów, jak również do miksowania drinków i przyrządzania koktajli mlecznych. Istnieje możliwość wyboru między 2 różnymi stopniami prędkości. W praktycznym pojemniku do miksowania, można nie tylko mierzyć i przecierać składniki, lecz również je przechowywać. W tym celu wystarczy nałożyć pokrywkę.

Życzymy Państwu wiele radości i satysfakcji z użytkowania tego produktu.

Zespół Tchibo

Spis treści

- | | |
|--|--|
| 2 Na temat tej instrukcji | 7 Montaż / demontaż urządzenia |
| 3 Wskazówki bezpieczeństwa | 7 Przecieranie produktów żywnościowych |
| 5 Dane techniczne | 9 Czyszczenie |
| 6 Widok całego zestawu (zakres dostawy) | 10 Problemy i sposoby ich rozwiązywania |
| 7 Obsługa | 10 Usuwanie odpadów |
| 7 Czyszczenie przed pierwszym użyciem | 11 Gwarancja |
-

Na temat tej instrukcji

Produkt jest wyposażony w elementy zabezpieczające. Mimo to należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych urazów ciała lub uszkodzeń sprzętu.

Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Symbole w tej instrukcji:



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem odniesienia obrażeń ciała.



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem odniesienia obrażeń ciała wskutek porażenia prądem elektrycznym.

Hasło **NIEBEZPIECZEŃSTWO** ostrzega przed możliwymi ciężkimi obrażeniami ciała i zagrożeniem życia. Hasło **OSTRZEŻENIE** ostrzega przed obrażeniami ciała i poważnymi stratami materialnymi. Hasło **UWAGA** ostrzega przed lekkimi obrażeniami ciała lub uszkodzeniami sprzętu.



W ten sposób oznaczono informacje uzupełniające.



Przeznaczenie

- Blender ręczny jest przeznaczony do rozdrabniania i przecierania nadających się do tego produktów spożywczych. Za pomocą urządzenia nie wolno rozdrabniać bardzo twardych produktów spożywczych, np. ziaren kawy, mrożonek itp.
- Urządzenie zaprojektowano do przetwarzania produktów spożywczych w ilościach typowych dla gospodarstwa domowego. Nie nadaje się do celów komercyjnych.

NIEBEZPIECZEŃSTWO dla dzieci i osób z ograniczoną zdolnością obsługi urządzeń

- Urządzenie nie może być używane przez dzieci. Urządzenie i kabel zasilający należy trzymać z dala od dzieci. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Urządzenie może być użytkowane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych oraz nieposiadające doświadczenia lub odpowiedniej wiedzy, o ile osoby te znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją zagrożenia związane z jego niewłaściwym użyciem.
- Materiały opakowaniowe trzymać z dala od dzieci. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!
- Przechowywać produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.

NIEBEZPIECZEŃSTWO porażenia prądem elektrycznym

- Silnik urządzenia nie może mieć kontaktu z wodą ani innymi płynami, ponieważ wiąże się to z ryzykiem porażenia prądem elektrycznym. Do przecieranego produktu należy wkładać wyłącznie nasadkę miksującą. Również rozpryski miksowanych potraw mogą skutkować porażeniem prądem elektrycznym. Z tego powodu należy najpierw zanurzyć nasadkę miksującą w przecieranym produkcie, a dopiero potem włączyć blender. Wyłączyć urządzenie, zanim nasadka miksująca zostanie wyjęta z przecieranego produktu.
- Urządzenie przeznaczone jest do użytku w suchych, zamkniętych pomieszczeniach. Nie należy go używać np. w pobliżu zlewu lub umywalki. Nie obsługiwać urządzenia mokrymi rękoma.
- Nie włączać blendera, jeżeli blender lub kabel zasilający wykazują widoczne uszkodzenia lub jeżeli blender wcześniej upadł na ziemię.
- Urządzenie należy podłączać tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazdka elektrycznego, którego napięcie jest zgodne z „Danymi technicznymi” urządzenia.
- Wyciągnąć wtyczkę z gniazdka, ...
... gdy wystąpią nieprawidłowości w działaniu urządzenia,
... gdy urządzenie jest nieużywane,
... przed podłączeniem/odłączeniem nasadki miksującej do/od bloku silnika,
... przed przystąpieniem do czyszczenia.

Należy przy tym zawsze ciągnąć za wtyczkę, nigdy za kabel zasilający.

- Kabel zasilający należy trzymać z dala od ostrych krawędzi i gorących miejsc. Nie owijać kabla zasilającego wokół urządzenia.
- Kabel zasilający nie może być zagięty ani przygnieciony.
- Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w produkcie. Nie wolno również samodzielnie wymieniać kabla zasilającego. Wszelkie naprawy urządzenia lub kabla zasilającego powinny być przeprowadzane w zakładzie specjalistycznym lub w Centrum Serwisu. Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą stwarzać poważne zagrożenie dla użytkownika.

OSTRZEŻENIE przed obrażeniami ciała

- Przed włożeniem wtyczki do gniazdka elektrycznego, najpierw należy zawsze złożyć wszystkie części blendera.
- Nigdy nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru, dopóki wtyczka znajduje się w gniazdku.
- Nóż zaczyna się natychmiast obracać, jak tylko włącznik zostanie naciśnięty. Należy uważać, aby przez nieuwagę nie nacisnąć włącznika.
- Nigdy nie zdejmować nasadki miksującej z blendera podczas pracy.
- Nóż nasadki jest bardzo ostry. Należy zachować ostrożność podczas pracy z nożem, podczas czyszczenia i opróżniania pojemnika do miksowania.

- Nigdy nie dotykać rękami obracającego się noża. Do obracającego się noża nie wolno wkładać żadnych przyborów kuchennych, takich jak łyżka, nóż itp. Nie zbliżać również długich włosów lub luźnej odzieży.
- Po wyłączeniu nóż nasadki miksującej jeszcze przez chwilę się obraca. Przed wyciągnięciem blendera z potrawy i dalszą jego obsługą poczekać, aż nóż całkowicie się zatrzyma.
- Włączać blender dopiero wtedy, gdy przynajmniej główka nasadki miksującej zostanie zanurzona w potrawie.
- Nie należy miksować gorących produktów żywnościowych. Niebezpieczeństwo poparzenia rozpryskami przecieranych potraw!

UWAGA - ryzyko szkód materialnych

- Urządzenie przystosowane jest do pracy krótkotrwałej przez czas maksymalnie 60 sekund. Urządzenie należy wyłączyć po maks. 60 sekundach w przypadku przetwarzania potraw płynnych wzgl. po 30 sekundach w przypadku potraw stałych. Następnie urządzenie winno stygnąć przez co najmniej 30 minut do temperatury pokojowej, zanim zostanie ponownie włączone. W przeciwnym razie dojdzie do przeciążenia silnika.
- Nie należy używać urządzenia bez obciążenia. W tym wypadku z urządzenia może wydostać się olej i urządzenie zostanie uszkodzone.

- Urządzenie nie jest przystosowane do rozdrabniania bardzo twardych produktów spożywczych, takich jak mrożone owoce, gałki muskatołowe, zboże, ziarna kawy czy przyprawy. Rośliny strączkowe namoczyć przed przetworzeniem w wystarczającej ilości cieczy. Zamrożone produkty żywnościowe należy najpierw rozmrozić.
- Napełniać pojemnik do miksowania maksymalnie do oznaczenia 700 ml.
- Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, należy natychmiast przerwać pracę urządzenia, jeżeli nóż obraca się z trudem lub nie obraca się wcale.

W takim przypadku należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka. Sprawdzić, czy w pojemniku do miksowania znajduje się przeszkoda blokująca obroty noża, czy produkty nie są zbyt gęste wzgl. twarde lub czy pojemnik nie jest przepełniony. Sprawdzić, czy nasadka miksująca jest prawidłowo założona na silnik.

- Stosować tylko oryginalną nasadkę miksującą.
- Do czyszczenia nie stosować ostrych środków czyszczących, mogących zarysować powierzchnię.

Dane techniczne

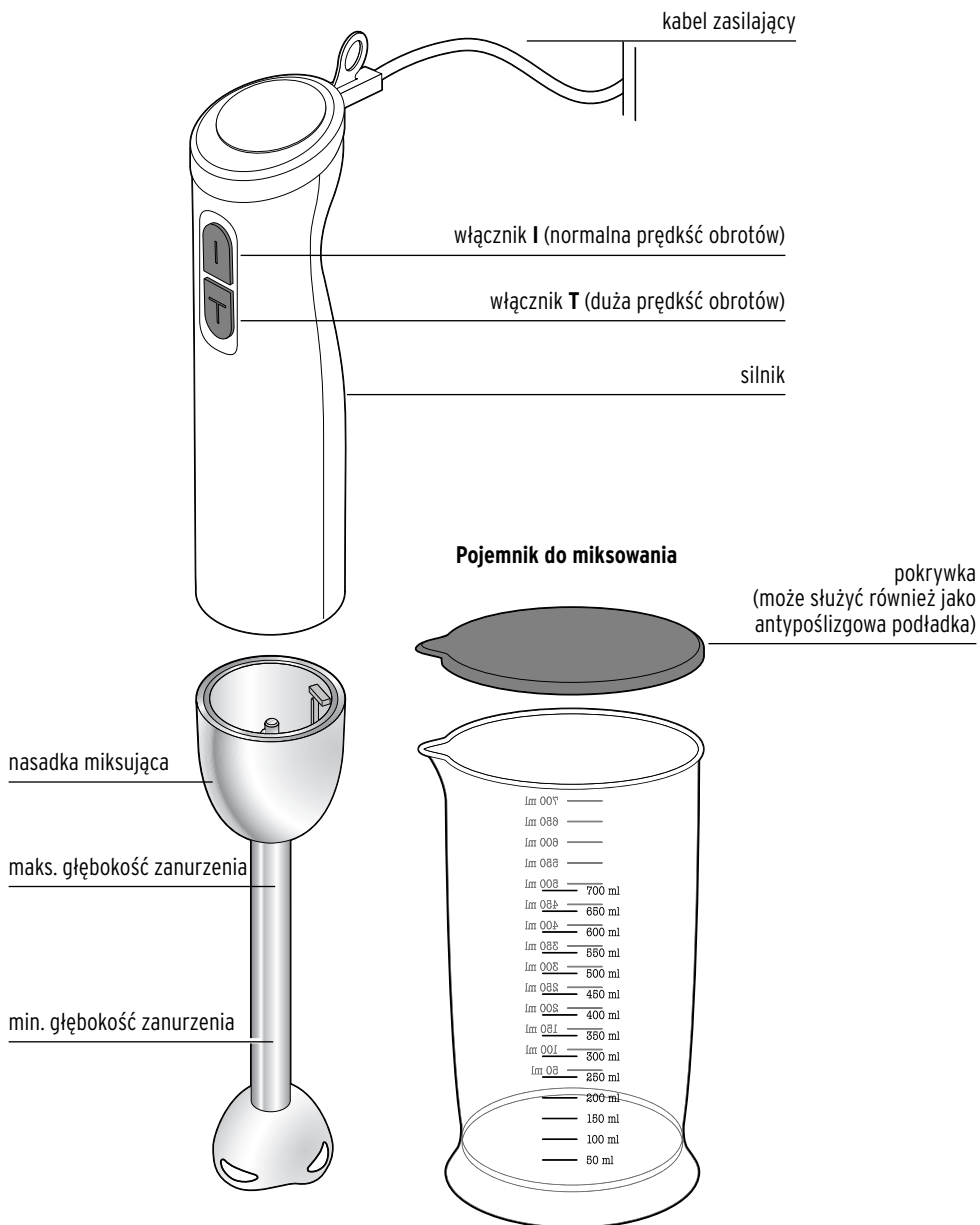
Model:	367 978
Napięcie sieciowe:	220-240 V ~ 50 Hz
Klasa ochrony:	II <input type="checkbox"/>
Moc:	400 W
Tryb pracy krótkotrwałej:	maks. 60 sekund
Pojemność pojemników do miksowania:	maks. 700 ml
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.pl

W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w jego konstrukcji i wyglądzie.



www.tchibo.pl/instrukcje

Widok całego zestawu (zakres dostawy)



Obsługa

Czyszczenie przed pierwszym użyciem

1. Wyjąć wszystkie elementy z opakowania i usunąć materiały opakowaniowe.
2. Umyć nasadkę miksującą, pojemnik oraz pokrywkę pojemnika zgodnie z opisem w rozdziale „Czyszczenie”.
3. Przed ponownym złożeniem urządzenia całkowicie osuszyć wszystkie części.

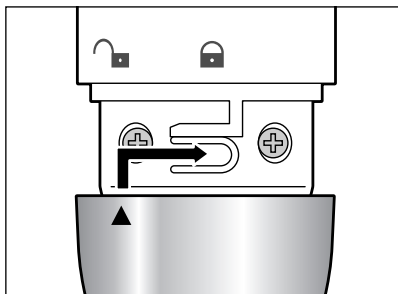
Montaż / demontaż urządzenia





OSTRZEŻENIE przed obrażeniami ciała

- Przed montażem lub demontażem urządzenia należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.


1. Połączyć nasadkę miksującą z silnikiem w sposób przedstawiony na rysunku.



Trójkąt na nasadce miksującej wskazuje na symbol  na silniku. Przekręcać przy tym nasadkę lekko w obie strony, aż zostanie szczelnie nasunięta na silnik.

2. Przekręcić nasadkę, tak aby trójkąt wskazywał na symbol  na silniku, a nasadka miksująca wyczuwalnie się zablokowała.

Aby rozłączyć silnik i nasadkę miksującą:

- ▷ Przekręcić nasadkę, tak aby trójkąt wskazywał na symbol  na silniku, i zdjąć nasadkę miksującą w dół.

Przecieranie produktów żywnościowych

UWAGA - ryzyko szkód materialnych

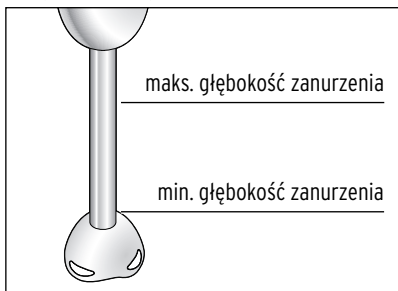
- Urządzenie należy wyłączyć po **maksymalnie 60 sekundach** w przypadku przetwarzania potraw płynnych wzgl. po **maksymalnie 30 sekundach** w przypadku potraw stałych. Następnie urządzenie winno stygnąć przez co najmniej 30 minut do temperatury pokojowej, zanim zostanie ponownie włączone.

1. Dostarczony w komplecie pojemnik do miksowania napełniać maksymalnie do oznaczenia **700 ml**.



Ustawić pojemnik na równym, antypoślizgowym podłożu odpornym na rozpryski tłuszczu i łatwym w czyszczeniu. Należy zachować odpowiednią odległość od ścian, mebli itp. Pokrywkę pojemnika można wykorzystać jako zabezpieczenie antypoślizgowe poprzez zamocowanie jej do dna pojemnika.

2. Włożyć wtyczkę do łatwo dostępnego gniazdka elektrycznego.
3. Zanurzyć nasadkę miksującą w potrawie przynajmniej do „minimalnej głębokości zanurzenia” (patrz rysunek), aby uniknąć rozprysków podczas miksowania.

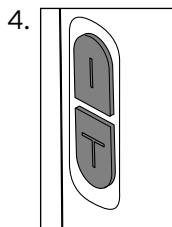


Uwaga: Nie zanurzać nasadki głębiej niż do „maksymalnej głębokości zanurzenia” (patrz rysunek), aby wilgoć nie przedostała się do silnika!



OSTRZEŻENIE przed obrażeniami ciała

- Nóż zaczyna się natychmiast obracać, jak tylko włącznik zostanie naciśnięty. Należy uważać, aby przez nieuwagę nie nacisnąć włącznika.



4. Nacisnąć jeden z dwóch włączników blendera - w zależności od żądanej prędkości obrotów - i trzymać wciśnięty ten włącznik podczas użytkowania blendera.

- I** : normalna prędkość obrotów
T : duża prędkość obrotów

5. W celu równomiernego rozdrobnienia produktów do miksowania, poruszać nasadkę miksującą w górę i w dół.
 6. W celu wyłączenia urządzenia zwolnić oba przyciski włączania.
 7. Wyjąć wtyczkę z gniazdka.
 8. Czyścić nasadkę miksującą natychmiast po użyciu, aby nie przywarły do niej pozostałości potrawy (patrz rozdział „Czyszczenie”).
- ▷ Jeżeli rozdrobnione produkty żywnościowe nie zostaną natychmiast zużyte (lub zjedzone/wypite), należy w celu ich ochrony nałożyć pokrywkę na pojemnik. W razie potrzeby przechowywać pojemnik z zawartością w lodówce.



Pokrywka nie zamyka szczelnie pojemnika. Wypełniony pojemnik winien być przechowywany zawsze w pozycji pionowej (stojącej).

Czyszczenie




NIEBEZPIECZEŃSTWO - zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym

- Przed demontażem, przystąpieniem do czyszczenia oraz ponownym montażem urządzenia należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
- Nigdy nie należy zanurzać silnika w wodzie ani innych cieczach.



OSTRZEŻENIE przed obrażeniami ciała

- Nóż nasadki jest bardzo ostry. Podczas czyszczenia należy obchodzić się z nim ostrożnie.

1. Wyjąć wtyczkę z gniazdka.
2. Aby zdjąć nasadkę miksującą z silnika, należy przekręcić nasadkę, tak aby trójkąt wskazywał na symbol  na silniku. Następnie ściągnąć nasadkę w dół.
3. Przetrzeć silnik oraz kabel zasilający lekko zwilżoną szmatką. Części te nie mogą zostać zamoczone!

4. Umyć nasadkę miksującą, pojemnik i pokrywkę pojemnika w ciepłej wodzie z dodatkiem delikatnego płynu do mycia naczyń. Opłukać umyte części czystą wodą. Elementy te mogą być również myte w zmywarce do naczyń.
5. Po czyszczeniu i przed ponownym złożeniem urządzenia całkowicie osuszyć wszystkie części.



Z biegiem czasu może dojść do przebarwień pojemnika, spowodowanych rozdrabnianiem określonych produktów spożywczych o intensywnej barwie, np. marchewki. Dzieje się tak nawet wtedy, gdy pojemnik jest zawsze płukany wodą natychmiast po użyciu. Jest to zjawiskiem normalnym i nie stanowi wady jakościowej.

Problemy i sposoby ich rozwiązywania

Urządzenie nie działa.	<ul style="list-style-type: none">• Czy wtyczka jest włożona do gniazdka elektrycznego?
Nóż w nasadce miksującej nie obraca się lub obraca z wielkim trudem.	<ul style="list-style-type: none">• Natychmiast wyłączyć urządzenie, wyciągnąć wtyczkę z gniazdka i sprawdzić, czy:<ul style="list-style-type: none">- w pojemniku do miksowania znajduje się przeszkoda blokująca obroty noża?- produkty nie są zbyt gęste lub twarde?- pojemnik nie jest przepelniony?- nasadka miksująca jest prawidłowo nałożona na silnik?
Podczas użycia urządzenie nagrzewa się do bardzo wysokich temperatur.	<ul style="list-style-type: none">• Silnik jest przeciążony. Urządzenie przystosowane jest do pracy krótkotrwałej przez czas maksymalnie 60 sekund. Następnie urządzenie winno stygnąć przez co najmniej 30 minut do temperatury pokojowej, zanim zostanie ponownie włączone.

Usuwanie odpadów

Produkt oraz jego opakowanie zawierają wartościowe materiały, które powinny zostać przekazane do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

Opakowanie należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.



Urządzenia, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe!

Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania użytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących użyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa.

Gwarancja

Udzielamy **3-letniej gwarancji** od daty zakupu.

Ten produkt został wyprodukowany zgodnie z najnowszą technologią produkcji i poddany precyzyjnej kontroli jakości. Gwarantujemy niezawodność tego produktu.

W okresie gwarancji wszystkie wady materiałowe i produkcyjne będą usuwane bezpłatnie. Warunkiem uznania gwarancji jest przedłożenie dowodu zakupu produktu w Tchibo lub u autoryzowanego partnera handlowego Tchibo. Gwarancja obowiązuje na terenie Unii Europejskiej, Szwajcarii oraz Turcji.

W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek wad produktu prosimy najpierw o kontakt z Linią Obsługi Klienta. Nasi pracownicy Linii Obsługi Klienta chętnie pomogą i omówią z Państwem dalszy sposób postępowania.

Gwarancją nie są objęte szkody powstałe wskutek nieprawidłowej obsługi produktu, a także części ulegające zużyciu i materiały eksploatacyjne. Części te można zamówić telefonicznie pod podanym w tej gwarancji numerem telefonu.

Naprawy sprzętu niepodlegające gwarancji można zlecić odpłatnie w Centrum Serwisu Tchibo (cena odpowiada naliczanym indywidualnie kosztom własnym).

Gwarancja ta nie ogranicza praw wynikających z ustawowej rękojmi.

Kupon serwisowy

Prosimy wypełnić kupon drukowanymi literami i dołączyć go do produktu.

Imię i nazwisko _____

Ulica, numer _____

Kod pocztowy, miejscowość _____

Kraj _____

Tel. (w ciągu dnia) _____

Jeżeli usterka nie jest objęta gwarancją:
(zakreślić)

Proszę o zwrot artykułu bez naprawy.

Proszę o oszacowanie kosztów naprawy, jeżeli przekroczą one kwotę 65 zł.





Aby uzyskać dodatkowe informacje o produkcie, zamówić akcesoria lub zapytać o nasz serwis gwarancyjny, prosimy o kontakt telefoniczny z **Linia Obsługi Klienta**.

W przypadku pytań dotyczących naszych produktów prosimy o podanie numeru artykułu.

Polska



801 655 113

(z telefonów stacjonarnych opłata jak za połączenia lokalne,
z telefonów komórkowych wg taryfy danego operatora)

od poniedziałku do niedzieli

w godz. 08.00 - 22.00

e-mail: service@tchibo.pl

Numer artykułu: 367 978



Kupon serwisowy

Prosimy wypełnić kupon drukowanymi literami i dołączyć go do produktu.

Numer artykułu: 367 978

Opis usterki

Data zakupu

Data/Podpis

